

*Dat is mien Mienen
to dat plattdüütsche Rechtschrieven*

Wo foken heff ik düssen Satz al to hören kregen: „Ik schriev dat jüst so as se dat bi uns in 'n Dörp snackt.“ –

Un dor goh ik denn gegenan. – Gewiss, in 'n Hoochdüütschen hebbt wi den „Duden“, un de seggt di genau, wo du de Wöör to schrieven hest, - so un nich anners. Un dorbi snackt se doch in Bayern een ganz annert Hoochdüütsch as in Berlin oder as in den Kreis Stood. Dat Schrieven is ober überall öbereen.

För uns plattdüütsche Sprook hebbt wi so een Vörschrift nich. Ober wi hebbt *Empfehlungen*, un dorno schullen wi uns richten, wenn wi uns mit Plattdüütsch befohen doot.

Dorüm is dat ganz wichtig, dat jeder Schriever bi sien Arbeit een plattdüütsch Wörterbook blangen sik liggen hett un dor ok foken mol rinkickt, dat dor halfweegs een System rinkummt.

Een beten Freeheit blifft dor jümmer noch för em: Dat gifft *regionale Eigenheiten* (Straat – Stroot; laat – loot), de woll blieven künn. Ober mit dat *egenwillige un persönliche Rechtschrieven* schull de Schriever doch ganz vörsichtig wesen. – Un wenn he sien plattdüütsche Geschicht ferdig hett, denn schull he to 'n Sluss noch mol genau nokieken un de hoochdüütschen Wöör rutsöken. Dor lett sik villicht noch een plattdüütsch Woord för finnen. Un denn döcht sien Geschicht noch mehr.

Hinrich Gerken

„De Plattdüütschen“

Fördervereen för de plattdüütsch Sprook
in 'n Landkreis Stood

Uns lütt Blatt

*Dit un dat
för
De Plattdüütschen*

Kontakte

Heinz Mügge, 1. Vorsitzender

Querweg 1, 21709 Düdenbüttel
Tel. 04144/8050 – Fax 04144/4010

Gunter Amonat, 2. Vorsitzender

Hohenwedeler Weg 62, 21682 Stade
Tel. 04141/12200

Hans-Peter Filschen, 3. Vorsitzender

Fasanenweg 18, 21682 Stade
Tel. 04141/109140

Hans-Peter Hellwege, Kassenwart

Im Schacht 3, 21709 Burweg
Tel. 04144/1626

Heike Fedderke, Schriftführerin

Schwalbenweg 10, 21737 Wischhafen
Tel. 04770/7121 – Fax 04770/808405
eMail: Heike.Fedderke@t-online.de

Bankverbindungen

Kreissparkasse Stade
Volksbank Himmelpforten

Kto. 30 16 48 BLZ 241 511 16
Kto. 70 86 600 BLZ 241 910 15

No. 1
September 2003

Norichten von *De Plattdüütschen*

Siet Grünnen von unsen Vereen in 'n Sommer 2002 hebbt wi totiet 214 Mitglieder. Op de eerste Mitgliederversammeln in 'n März 2003 is Hans-Peter Hellwege ut Burweg to 'n Kassenwart wählt worm. Middewiel hebbt wi uk al de 1. Vörstandssitzung afholen.

„Uns lüft Blatt“ - Wat schall dat?

Mit „Uns lüft Blatt“ wüllt wi uns Mitglieder eenmol in 't Johr öber PlattdÜütsch in 'n Landkreis Stood un ümto informeren. För Anregungen von uns Mitglieder sünd wi dankbor. Stüürt uns geern wat to!

Wo *De Plattdüütschen* hölpn doot

- **Plattdüütsch in 'n Kinnergoorn**
Erzieherinnen ut 'n Landkreis Stood sünd bit nu fiefmol tosomenkomen. Se söökt no Methodik un Didaktik, wo se Kinner von dree bit söss Johr mit de plattdüütsch Sprook in 'n Kinnergoorn vertruut maken köönt. Dat is goot anlopen. De Vereen *De Plattdüütschen* hett Geld för Unkosten tostüürt.
- **Plattdüütsch in de School**
Siet twee Johr fördert de Landkreis Stood „Arbeitsgemeinschaften PlattdÜütsch“ an Grundscholen. Froons- un Mannslüüd, de ehrenamtlich een Arbeitsgemeinschaft vörstohn doot, kriegt een beten Geld för de Arbeit. Fiefdusend Euro von 'n Landkreis weern bit Juni 2003 verbruukt. Op Nofrogen von *De Plattdüütschen* kunn de LK Stood nochmol dusend Euro lockermoken. De Kreisspoorkassenstiftung „Alles Gute“ stellt dusendfiefhunnert Euro proot. So is de Finanzierung mit tweedusendfiefhunnert Euro för dat 2. Halfjohr 2003 seker.
- Mit een grote Pressekampagne, dat stünn uk in 't Stoder Tageblatt un sogar in de BILD-Zeitung, möken de Hamburger künnig, dat bi jem nu uk PlattdÜütsch in de Scholen lehr ward.

Wi hebbt bi unsen Kultusminister nofroogt. He seggt, dat dat eerstmol to 'n 01.08.2004 op Bundesebene desülbigen Richtlinien för de Lemtele giff. Wenn disse in 'n Juni 2004 vörliggen doot, denn geiht dat an de Rohmenrichtlinien för Neddersassen. Wenn 't goot klappt, is dormit to reken, dat PlattdÜütsch von 2005 op an för unse Scholen op 'n Lehrploon kummt.
- **Plattdüütsch in 't „Stader Tageblatt“**
Siet November 2002 veröffentlicht de Vereen jeden Dag 'n plattdüütschen Snack, de för Nüchplattdüütsche op Hooch verkloofiedelt ward.

Plattdüütsche Veranstaltungen

- De Landschaftsverband Stood hett uk dit Johr mit Stütten von de Kreisspoorkassen enen **Leeswettbewerb** dörföhrt för Schöler von 't 3. - 13. Schooljohr. Mitmoken kunnen 1018 Kinner ut den Kreis Stood. De Siegers bi dat Wettlesen hebbt jemehr Geschichten för een CD leest. Disse CD kummt no de Harvstferien rut. Se köst € 5,00 un kann bi den Landschaftsverband Stood bestellt warrn (04141/41050).

- **21. Plattdüütsche Schoolmesterdag**
92 Schoolmesters ut 'n Ooltbezirk Stood versammeln sik an 'n 11. September 2003 in Oosterholt. Hauptthema weer: „Wo kann de plattdüütsch Sprook öber Theoter-Arbeitsgemeinschaften in de Scholen mehr Bedüden finnen?“
- **Kopien för 'n Plattdüütsch-Ünnerricht**
Bi Hinrich Gerken (21698 Harsfeld, Südstroot 18, Tel. 04164/2113) kann sik jedereen, de Plattdüütsch Ünnerrichten will, Material to 'n Koperen utlehen.

Plattdüütsch in 't Radio

- **NDR 1 90,3**
Norichten op Platt montags – sönnobends Klock halbig negen (8.30)
Hör mal 'n beten to montags - sönnobends viddel vör negen (8.45)
Wi snackt Platt sönnodags twintig no acht bit negen (8.20-9.00)
Dat plattdüütsche Hörspeel sönnobends all 14 Doog fief Min. no acht (20.05)
- **NDR 1 Radio Niedersachsen**
Hör mal 'n beten to montags bit sönnobends viddel vör negen (8.45)
Platfdeutsche Ansprache montags bit sönnobends viddel no een (13.15)
Düt un dat op Platt sönnobends Klock söss bit Klock acht (18.00-20.00)

Plattdüütsch in 't Internet

www.ins-bremen.de (Institut för nedderdüütsche Sprook in Bremen)
www.kulturlandschaft.de (Landschaftsverband Stood)
www.quickborn-verlag.de (Quickborn-Verlag, Hamburg)
www.plattkalenner.de (plattdüütsche Veranstaltungen un noch mehr)
www.plattnet.de (Plattdüütsch in 't Feernsehn)

Plattdüütsche Schrieverslüüd un Referenten

Wi sünd dorbi, een List mit Nooms un Adressen von plattdüütsche Autoren, Schrieverslüüd un Referenten ut 'n Landkreis Stood tosomentostellen. Vörslääg nehmt wi geern an!

Plattdüütsch bi 't Bundesgericht

De Bundesgerichtshoff hett sik för dat Plattdüütsche stark mookt. In enen Beschluss hett de 10. Senat Plattdüütsch „markenrechtlich“ as Frömdsprook ansehn. Dorno mutt dat Düütsche Patent- un Markenamt 'n plattdüütschen Noom för een Produkt in 't Register indregen. Nu hett uk dat böberste Gericht fastlegggt: Plattdüütsch is een egen Sprook!

Ütblick

Op de Mitgliederversammeln von 'n 3. März 2003 wünschen sik vele Lüüd enen plattdüütschen Klöönssnack-Obend/Nomiddag. Dat kriegt wi so nich op de Reeg. Wi wüllt anregen, dat in de Gemeenden oder Samtgemeenden mehr Klöönssnacks mookt ward. To dissen Zweck söökt wi Lüüd, de in jemehr Gemeen enen plattdüütschen Klöönssnack in de Hand nehmen wüllt. Roopt uns geern an! Wi geevt Hölp!

Mit fründlich Grötens - De Vörstand von *De Plattdüütschen*